

Eine mittelalterliche Hochburg im Elsass

Die im 12. Jh. von den Baumeistern des Heiligen Römischen Reichs deutscher Nation in den riesigen Sandsteinfelsen gehauene Festung Fleckenstein gehört zur Verteidigungslinie der Vogesenburgen und ist ein herausragender Zeuge ihrer Zeit.

Sehenswertes und Entdeckenswertes: Zeichnungen der Burg stellen eine Verbindung zwischen Gegenwart und Vergangenheit her und zeigen die grandiosen Leistungen der damaligen Baumeister, die beispielhafte Kriegsschichtarchitektur und Wasserversorgung; eine Ahnengalerie stellt anschaulich die Familiengeschichte dar... Am Ende des Aufstiegs durch das Innere des 240 Millionen Jahre alten Sandsteinfelsens erwartet Sie eine atemberaubende Aussicht.

Für Familien empfiehlt sich der Parcours „Rätselburg“, eine dreistündige, ebenso lustige wie lehrreiche, mittelalterliche Entdeckungsreise (beinhaltet den Eintritt von Burg und P'tit Fleck).

A major medieval site in Alsace

Constructed in the 12th Century by the emperors of the Holy Roman Empire, the fortress is embedded in a rocky ridge of spectacular dimensions. It stands guard as part of the defensive line of castles of the Vosges of which it is a classic example.

For you to see, understand and experience: reconstructions of the original structure that bring together past and present and illustrate the feats of the builders; a classic of the military art as well as water conservation; the history of the family with the gallery of the ancestors... the climb up inside 240 million year old rock and at the top a breathtaking view.

As a family enjoy the discovery circuit of the 'Castle of Challenges', three hours of medieval adventure as educational as it is fun (entry to the castle and the P'tit Fleck included).

ÖFFNUNGSZEITEN / OPENING HOURS

Ende März - Anfang November täglich ab 10 Uhr / End of March to the beginning of November, every day from 10.00 - mehr unter / more details on www.fleckenstein.fr

EINTRITTSPREISE / PRICES

Burg/Castle Erwachsene/adults : 4,50 € - Kinder/children* : 3 €

Rätselburg/Castle of Challenges (einschließlich Eintritt Burg und P'tit Fleck/entry to the castle and the P'tit Fleck included)

Erwachsene/adults : 9,50 € - Kinder/children : 8 €

Familienpass/family ticket : 32€

The P'tit Fleck Erwachsene/adults : 4,50 € - Kinder/children* : 4 €
Familienpass/family ticket : 16€

Gruppen, Kombitickets und Veranstaltungen / Groups, combined tickets and animations : www.fleckenstein.fr

WEITERE ANGEBOTE VOR ORT / SERVICES

Café - Boutique - Picknickplätze/Picnic areas

* Kinder : 4 bis 17 Jahre

* Children : 4 to 17 years old

À CHACUN SA VISITE

Visite libre du château
avec un document de visite en français et en langues étrangères - durée 1h (à combiner avec la Ligne Maginot de Lembach, la Citadelle de Bitche ou le Mini-Train de la Cité médiévale de Wissembourg)

Visite familiale du château : le Château des Défis
3h d'aventure médiévale en français, allemand et anglais (inclut les visites du château et du P'tit Fleck).

Visite du P'tit Fleck
pour les tout-petits (- 6 ans) dans l'ancien corps de ferme du château - durée 3/4h. A combiner avec la visite du château - durée 2h

Visite privée humoristique « la Ronde du Veilleur »
en français, tous les mercredis à 18h15 de mi-juillet à fin août - durée 1h15

Visite privée insolite « La Ronde du Veilleur »
en allemand, tous les jeudis à 18h15 de mi-juillet à fin août - durée 1h15

Visite guidée sur réservation
en français et en allemand (à partir de 20 personnes) - durée 1h



HORAIRES D'OUVERTURE

Fin mars à début novembre, tous les jours à partir de 10h - Plus de détails et horaires en période hivernale. www.fleckenstein.fr

TARIFS

*jeune : 4 à 17 ans

Le Château fort

Adulte : 4,50€ - jeune* : 3€

Le Château des Défis (y compris les entrées au château et au P'tit Fleck)

Adulte : 9,50€ - jeune* : 8€

Pass famille : 32€ (2 ad. + 2 jeunes* ou 1 ad. + 3 jeunes*)

Le P'tit Fleck

Adulte : 4,50€ - jeune* : 4€

Pass famille : 16€ (2 ad. + 2 jeunes* ou 1 ad. + 3 jeunes*)

Tarifs groupe,

billets communs et animations

www.fleckenstein.fr ou 03 88 94 28 52 du lundi au vendredi

CAFÉ DES 4 CHÂTEAUX

Petite restauration en continu de 11h30 à 17h30 (18h l'été)

BOUTIQUE - AIRES DE PIQUE-NIQUE COUVERTES

ACCÈS PAR NAVETTE BUS

De Pâques à la Toussaint depuis la gare de Wissembourg. Horaires : www.fleckenstein.fr www.viaalsace.eu

CHÂTEAU FORT DE FLECKENSTEIN

info@fleckenstein.fr
www.fleckenstein.fr
+33 (0)3 88 94 28 52
F-67510 Lembach



ALSACE **Château fort de Fleckenstein**

Histoire
Aventure
Nature

3H D'AVENTURE AU COEUR DU MOYEN ÂGE

Fleckenstein
Le Château des Défis

WWW.FLECKENSTEIN.FR

Credits photos : © Saison d'Or-Anglada / Styl'List Images / Amopix-Rollin / Fleckenstein. Illustration : P. Baizer.



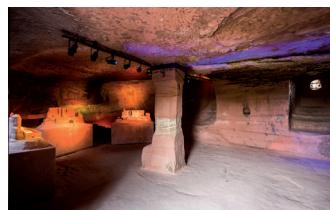
Histoire

Un haut-lieu médiéval en Alsace

Dressée au 12^e siècle par les bâtisseurs des empereurs du Saint Empire romain germanique, la fortification, largement troglodytique, s'imbrique dans un rocher aux dimensions spectaculaires. Elle s'érige en sentinelle sur la ligne de défense des châteaux vosgiens dont elle est aujourd'hui un témoin emblématique.



La forteresse abrite, six siècles durant, la famille de Fleckenstein qui la transforme au gré de son ascension sociale en un château fort majestueux à la réputation de nid d'aigle imprenable. Elle reste invaincue jusqu'à ce que, militairement dépassée, elle ouvre ses portes sans combattre aux armées de Louis XIV qui font sauter le palais seigneurial du sommet en 1680. L'époque de gloire du château est heureusement sauvée de l'oubli grâce à une reproduction fidèle d'une tapisserie du 16^e siècle.



A voir, à comprendre, à vivre : des reconstitutions du monument qui superposent le passé au présent et illustrent les exploits des bâtisseurs d'antan, une architecture militaire et une gestion de l'eau exemplaires, l'histoire de la saga familiale avec sa galerie des ancêtres,... la montée à l'intérieur d'un rocher vieux de 240 millions d'années récompensée par un point de vue époustouflant.

Aventure Une épopée pour la famille

Le Château des Défis

Ce parcours de découverte* du château et de ses alentours rassemble la famille au cœur d'une véritable aventure médiévale. Il mêle le réel à l'imaginaire dans des scènes de jeux grandeur nature et entraîne les acteurs de tous âges dans une même quête : trouver le trésor de Fleckenstein et reconstruire le château.



« Osez-vous plonger dans la spirale de l'espace et du temps et traverser murs et siècles dans le sillage du chevalier-fantôme Hugo ? »...

Enfin une visite de château aussi amusante qu'enrichissante qui réunit toutes les générations en un grand moment de détente et de convivialité !

*Inclut la visite du P'tit Fleck, du château fort et de sa forêt environnante.



Le P'tit Fleck

Dans l'ancien corps de ferme, le P'tit Fleck familiarise les plus jeunes avec le grès et la forêt : construire à l'aide d'un treuil, se suspendre comme une chauve-souris, suivre les traces des animaux,... L'enfant participe, s'amuse et apprend. **Ici, la nature se met à la portée des tout-petits !**



Nature

Se ressourcer au cœur des Vosges du Nord

À la croisée de nombreuses balades et randonnées, Fleckenstein invite à une pause culturelle dans des paysages d'exception. **Plus d'infos :** www.fleckenstein.fr

